



**Veterinary Certificate for Fresh Meat for Transit and/or Storage in the
European Union – Polish Version**

PAŃSTWO: United States

Świadectwo weterynaryjne dla UE

Część I: Dane przesyłki	I.1. Nadawca Nazwa		I.2. Numer referencyjny świadectwa		I.2.a						
	Adres		I.3. Odpowiedzialna Władza Centralna								
	Tel.N°		I.4. Odpowiedzialna Władza Lokalna								
	I.5. Odbiorca Nazwa		I.6. Osoba odpowiedzialna za przesyłkę w UE Nazwa								
	Adres		Adres								
	Kod pocztowy		Kod pocztowy								
	Tel.N°		Tel.N°								
	I.7. Kraj pochodzenia		Kod ISO	I.8. Region pochodzenia		Kod	I.9. Kraj przeznaczenia	Kod ISO	I.10. Region przeznaczenia		Kod
	I.11. Miejsce pochodzenia					I.12. Miejsce przeznaczenia					
	Nazwa					Numer zatwierdzenia		Skład celny <input type="checkbox"/>		Podmiot zaopatrujący statek <input type="checkbox"/>	
	Adres							Nazwa		Numer zatwierdzenia	
								Adres			
								Kod pocztowy			
	I.13. Miejsce załadunku					I.14. Data wyjazdu					
	I.15. Środki transportu Samolot <input type="checkbox"/> Statek <input type="checkbox"/> Samochód <input type="checkbox"/> Inne <input type="checkbox"/> Kolej <input type="checkbox"/>					I.16. Punkt kontroli granicznej na granicy UE					
Oznakowanie: Dokumenty towarzyszące					I.17. Numer/-yo CITES						
I.18. Opis towaru					I.19. Kod Taryfy Celnej (PCN)						
					I.20. Masa						
I.21. Temperatura produktu Otoczenia <input type="checkbox"/> Schłodzony <input type="checkbox"/> Zamrożony <input type="checkbox"/>					I.22. Liczba opakowań						
I.23. Oznakowanie kontenera/nr plomby					I.24. Rodzaj opakowań						
I.25. Towar certyfikowany dla Konsumpcji <input type="checkbox"/>											
I.26. Tranzyt przez UE do państwa trzeciego					I.27.						
Kraj trzeci					Kod ISO						
I.28. Oznakowanie towaru											
Gatunek (Nazwa naukowa)		Rodzaj towaru		Rodzaj obróbki		Numer identyfikacyjny placówki Rzeźnia Zakład rozbioru Zakład produkcyjny					
Liczba opakowań		Waga netto									

(Signature of Official Veterinarian)

Export Stamp Here



PAŃSTWO-United States

Wzór TRANZYT/PRZECHOWYWANIE

Część II: Zaświadczenie

II.	Informacje zdrowotne	II.a.	Numer referencyjny świadczenia	II.b.
II.1	<p>Poświadczenie zdrowia zwierząt</p> <p>Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, niniejszym zaświadczam, że świeże mięso opisane w części I:</p> <p>II.1.1 pochodzi z kraju lub regionu, z którego przywóz do Unii był w momencie uboju dozwolony, zgodnie z załącznikiem II część 1 do rozporządzenia (UE) nr 206/2010, oraz</p> <p>II.1.2 spełnia odpowiednie warunki dotyczące zdrowia zwierząt, określone w poświadczeniu zdrowia zwierząt we wzorze świadectwa [BOV] [OVI] [POR] [EQU] [RUF] [RUW] [SUF] [SUW] [EQW]⁽¹⁾ w załączniku II część 2 do rozporządzenia (UE) nr 206/2010, oraz</p> <p>II.1.3 zostało pozyskane ze zwierząt ubitych i przetworzonych w dniu (dd/mm/rrrr) lub pomiędzy (dd/mm/rrrr) a (dd/mm/rrrr)⁽²⁾.</p>			
	<p>Uwagi</p> <p>Niniejsze świadectwo dotyczy tranzytu i przechowywania zgodnie z art. 12 ust. 4 lub art. 13 dyrektywy 97/78/WE:</p> <ul style="list-style-type: none"> - świeżego mięsa, w tym mięsa mielonego, pozyskanego z: <ul style="list-style-type: none"> (1) bydła domowego (w tym gatunków <i>Bubalus</i> i <i>Bison</i> oraz ich krzyżówek) (wzór „BOV”); (2) owiec domowych (<i>Ovis aries</i>) lub kóz domowych (<i>Capra hircus</i>) (wzór „OVI”); (3) świń domowych (<i>Sus scrofa</i>) (wzór „POR”); - świeżego mięsa, z wyłączeniem mięsa mielonego, pozyskanego z: <ul style="list-style-type: none"> (4) gospodarskich zwierząt nieparzystokopytnych (<i>Equus caballus</i>, <i>Equus asinus</i> oraz ich krzyżówek) (wzór „EQU”); - świeżego mięsa, z wyłączeniem podrobów i mięsa mielonego, pozyskanego z: <ul style="list-style-type: none"> (5) nieudomowionych zwierząt utrzymywanych w warunkach fermowych z rzędu parzystokopytnych (z wyjątkiem bydła domowego (w tym gatunków <i>Bubalus</i> i <i>Bison</i> oraz ich krzyżówek), owiec domowych (<i>Ovis aries</i>), kóz domowych (<i>Capra hircus</i>), świniowatych i pekari), oraz z rodzin nosorożcowatych i słoniowatych. (wzór „RUF”); (6) dzikich nieudomowionych zwierząt z rzędu parzystokopytnych (z wyłączeniem bydła domowego (w tym gatunków <i>Bubalus</i> i <i>Bison</i> oraz ich krzyżówek), owiec domowych (<i>Ovis aries</i>), kóz domowych (<i>Capra hircus</i>), świniowatych i pekari) oraz z rodzin nosorożcowatych i słoniowatych (wzór „RUW”); (7) nieudomowionych zwierząt utrzymywanych w warunkach fermowych należących do rodzin świniowatych, pekari lub tapirowatych (wzór „SUF”); (8) dzikich nieudomowionych zwierząt należących do rodzin świniowatych, pekari lub tapirowatych (wzór „SUW”); (9) dzikich zwierząt nieparzystokopytnych należących do podrodzaju <i>Hippotigris</i> (zebra) (wzór „EQW”). 			

(Signature of Official Veterinarian)

Export Stamp Here



PAŃSTWO-United States

Wzór TRANZYT/PRZECHOWYWANIE

II. Informacje zdrowotne	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.
<p>Świeże mięso oznacza wszystkie części zwierząt, świeże, schłodzone lub mrożone, nadające się do spożycia przez ludzi.</p> <p>Część I:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Rubryka I.8: Podać kod terytorium zgodnie z wykazem w załączniku II część 1 do rozporządzenia (UE) nr 206/2010. • Rubryka I.11: Miejsce pochodzenia: nazwa i adres zakładu wysyłki. • Rubryka I.12: Podać adres (oraz numer identyfikacyjny, jeśli jest znany) składu w wolnym obszarze celnym, składu wolnocłowego, składu celnego lub podmiotu zajmującego się zaopatrzeniem statku. • Rubryka I.15: Podać numer rejestracyjny (wagony kolejowe lub kontener i samochody ciężarowe), numer lotu (samolot) albo nazwę (statek). W przypadku wyładunku i przeładunku wysyłający zgłasza ten fakt w punkcie kontroli granicznej, w którym następuje przekroczenie granicy Unii. • Rubryka I.19: Podać właściwy kod HS: 02.01, 02.02, 02.03, 02.04, 02.05, 02.06, 02.08.90, 02.09, 05.04 lub 15.02. • Rubryka I.20: Podać całkowitą masę brutto oraz całkowitą masę netto. • Rubryka I.23: W przypadku transportu w kontenerach lub skrzyniach podać numer kontenera i numer plomby (w stosownych przypadkach). • Rubryka I.28: <i>Charakter towaru:</i> Wybrać „tusze-całe”, „tusze-boki”, „tusze-ćwierci”, „części cięte” lub „mięso mielone”. • Rubryka I.28: <i>Rodzaj obróbki:</i> Jeżeli mrożone, podać datę zamrożenia (mm/rr) części/sztuk. <p>Część II:</p> <p>(1) Niepotrzebne skreślić.</p> <p>(2) Data lub daty uboju. Przywóz tego mięsa nie jest dozwolony w przypadku, gdy mięso zostało pozyskane ze zwierząt ubitych bądź przed datą uzyskania pozwolenia na wywóz do Unii z kraju trzeciego, jego terytorium lub części, o których mowa w rubrykach I.7 i I.8, bądź w okresie stosowania przez Unię środków restrykcyjnych skierowanych przeciw przywozowi tego mięsa z tego kraju trzeciego, jego terytorium lub części.</p>		
<p>Urzędowy lekarz weterynarii</p> <p>Imię i nazwisko (wielkimi literami):</p> <p>Data:</p> <p>Pieczczęć:</p> <p>Kwalifikacje i tytuł:</p> <p>Podpis:</p>		

(Signature of Official Veterinarian)

Export Stamp Here